Introduction au grec biblique

Elvira DESHORS

MERCREDI
18H - 20H

15 OCT.
5, 19 NOV.
3 DÉC.

Le cours vise à faciliter l'initiation à la langue de la Bible à travers une présentation des éléments de base de la langue grecque. À la suite des quatre séances, les étudiants seront capables de traduire des mots ou d'en vérifier la traduction dans un texte biblique.

Grec I-A

Jérôme MOREAU

LUNDI
16H - 18H

15, 22, 29 SEPT.
6,13 OCT.
3, 10, 17, 24 NOV.
1, 8, 15 DÉC.

Ce cours est la première étape d'un parcours en quatre semestres visant à permettre de lire le Nouveau Testament en grec de façon autonome.

Pré-requis : maîtrise de notions grammaticales élémentaires (niveau fin de collège).

Grec I-B

Jérôme MOREAU

LUNDI
16H - 18H

26 JANV.
2, 9, 23 FÉV.
2, 9, 16, 23 MARS
20, 27 AVRIL
4, 11 MAI

Ce cours est la deuxième étape d'un parcours en quatre semestres visant à permettre de lire le Nouveau Testament en grec de façon autonome.

Pré-requis : avoir suivi le niveau I-A ou attester d'un niveau équivalent.

Grec I-C

Marie CHAIEB

LUNDI
16H - 18H

15, 22, 29 SEPT.
6,13 OCT.
3, 10, 17, 24 NOV.
1, 8, 15 DÉC.

L'objectif est l'accès direct à des passages du Nouveau-Testament. Pour cela, le niveau I C propose la poursuite de l'acquisition des bases du grec biblique : fin de la morphologie, éléments de syntaxe et ancrage des outils de l'analyse grammaticale permettant un exercice rigoureux de la traduction.

Pré-requis : avoir validé les niveaux I A et I B. Organiser un temps hebdomadaire suffisant pour l'assimilation et les exercices.

Grec II

Smaranda MARCULESCU

LUNDI
16H - 18H

26 JANV.
2, 9, 23 FÉV.
2, 9, 16, 23 MARS
20, 27 AVRIL
4, 11 MAI

Ce semestre sera consacré à l'entraînement à la traduction de textes tirés essentiellement du Nouveau Testament, mais aussi de l'Ancien Testament ou de textes des premiers temps du christianisme, avec des révisions ponctuelles de grammaire en fonction des difficultés posées par les textes étudiés.

Pré-requis : avoir suivi les semestres I-A à I-C (ou niveau équivalent à justifier)

Hébreu I-A

Nicolas BOSSU

LUNDI
16H - 18H

15, 22, 29 SEPT.
6,13 OCT.
3, 10, 17, 24 NOV.
1, 8, 15 DÉC.

« *Goûtez et voyez* », dit le psalmiste. Le mot hébreu qui est traduit ici par goûter peut évoquer à la fois le goût et la signification. L'apprentissage de la langue hébraïque est indispensable pour appréhender le texte biblique, le goûter et l'ouvrir à de nombreuses significations. Au-delà des connaissances grammaticales et lexicales, tout un champ d'interprétation des Écritures devient possible. Ce premier cours donnera les premières bases de l'hébreu. Pour cela, l'étudiant devra s'engager comme tout cours de langue ancienne à un travail régulier (compter environ deux demi-journées de travail personnel par semaine).

Hébreu I-B

Nicolas BOSSU

LUNDI
16H - 18H

26 JANV.
2, 9, 23 FÉV.
2, 9, 16, 23 MARS
20, 27 AVRIL
4, 11 MAI

Poursuivant le chemin commencé au premier semestre, on continuera la découverte des règles de grammaire qui régissent la prose de l'hébreu biblique tout en fréquentant le texte de la Genèse (du cycle d'Abraham à celui de Joseph). L'engagement personnel de l'étudiant est essentiel, comme pour tout cours de langue (compter environ deux demi-journées de travail personnel par semaine).

Hébreu I-C

Christian ARGOUD

LUNDI
16H - 18H

15, 22, 29 SEPT.
6,13 OCT.
3, 10, 17, 24 NOV.
1, 8, 15 DÉC.

Dans la lancée de l'introduction des deux premiers semestres, ce cours propose la découverte et l'acquisition des règles de grammaire qui régissent la prose de l'hébreu biblique. Une fréquentation assez large des textes bibliques eux-mêmes y sera proposée, et notamment de Gn 1. Un engagement personnel conséquent est demandé à l'étudiant (compter environ deux demi-journées de travail personnel par semaine).

Pré-requis : ouvrage nécessaire au suivi du cours : *Introduction à l'hébreu biblique*, Thomas O. Lambdin, traduction de François Lestang, Profac 2011. L'étudiant doit avoir acquis les éléments des cours « Hébreu biblique I-A et B » ou équivalent, c'est-à-dire les leçons 1 à 35 de Lambdin.

Hébreu II

Christian ARGOUD

LUNDI
16H - 18H

26 JANV.
2, 9, 23 FÉV.
2, 9, 16, 23 MARS
20, 27 AVRIL
4, 11 MAI

Dans la lancée de l'introduction des deux premiers semestres, ce cours propose la découverte et l'acquisition des règles de grammaire qui régissent la prose de l'hébreu biblique. Une fréquentation assez large des textes bibliques eux-mêmes y sera proposée, et notamment de Ex 20 et Lv 16. Un engagement personnel conséquent est demandé à l'étudiant (compter environ deux demi-journées de travail personnel par semaine).

Pré-requis : Ouvrage nécessaire au suivi du cours : *Introduction à l'hébreu biblique*, Thomas O. Lambdin, traduction de François Lestang, Profac 2011. L'étudiant doit avoir acquis les éléments des cours « Hébreu biblique I-A, B et C » ou équivalent, c'est-à-dire les leçons 1 à 45 de Lambdin.